



Միջոցը համաֆինանսավորվում է Եվրոպական միության կողմից



Project co-funded by the European Union



**ՈՒՂՂՈՒՄ No: 1**

**ՈՒՂԵՑՈՒՅՑ ԳԻՄՈՐԳՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ**

**Հրապարակման հղում: ENI/2019/412-943/SG1**

**Թեմա՝ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱԶԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐՐՈՐԴ ԿՈՂՄԵՐԻՆ - ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՍԵՐՆԳԻ ՇՐՋԱՆՈՒՄ ՎՏԱՆԳԱՎՈՐ ԹՎՓՈՆՆԵՐԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԻՐԱԶԵԿՄԱՆ ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՄ ԿՐԹԱԿԱՆ, ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ, ԵՎ ՍՏԵՂԾԱՐԱՐ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԻՋՈՑՈՎ**

**Վայր՝ Հայաստան**

Դիմորդների համար ուղեցույցը փոփոխվում է հետևյալ կերպ.

**Կետ 2.2.4 Ներկայացման վերաբերյալ այլ տեղեկություններ**

**Փոխարենը**

Այս մրցույթային հայտի վերաբերյալ տեղեկատվական օրերը կանցկացվեն.

Տեղեկատվական հանդիպում Երևանի քաղաքապետարանի կրթության և մշակույթի վարչությունների աշխատակիցների համար:	<b>18 մայիս 2021թ.</b> , ժամը՝ 15:00, նախնական տևողությունը 2 ժամ /Երևանի քաղաքապետարանում/
Պոտենցիալ դիմորդների համար	<b>19 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 15:00, Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3o9Y2O8">https://bit.ly/3o9Y2O8</a> <b>21 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 15:00, Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>
Նախապատրաստական դասընթաց՝ պոտենցիալ դիմորդների համար	<b>28 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 11:00 (վայրը որոշված չէ) Անհրաժեշտության դեպքում լրացուցիչ դասընթաց կարող է նախատեսվել մայիսի 31-ին

**Պետք է լինի**

Այս մրցույթային հայտի վերաբերյալ տեղեկատվական օրերը կանցկացվեն.

Տեղեկատվական հանդիպում Երևանի քաղաքապետարանի կրթության և մշակույթի վարչությունների աշխատակիցների համար:	<b>18 մայիս 2021թ.</b> , ժամը՝ 15:00, նախնական տևողությունը 2 ժամ /Երևանի քաղաքապետարանում/
---	---

**CORRIGENDUM No: 1**

**to the**

**GUIDELINES FOR APPLICANTS**

**Publication reference: ENI/2019/412-943/SG1**

**Subject: FINANCIAL SUPPORT TO THIRD PARTIES - EDUCATIONAL, CULTURAL, AND CREATIVE ACTIONS TO RAISE AWARENESS ON HAZARDOUS WASTE MANAGEMENT AMONG THE YOUNG GENERATION**

**Location: Armenia**

The Guidelines for Applicants are modified as follows:

**Point 2.2.4 Other information on submission**

**Instead of:**

Info-sessions on this call for proposals will be held on (local time):

Session for Officials from the Yerevan Municipality Department for Education and Department of Culture	<b>18 May 2021</b> , 15:00. Indicative duration: 2 hours (at Yerevan Municipality)
Sessions for potential Applicants	<b>19 May 2021</b> , 15:00, Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3o9Y2O8">https://bit.ly/3o9Y2O8</a> <b>21 May 2021</b> , 15:00 Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>
Potential Applicant Application Preparation Workshop	<b>28 May 2021</b> , 11:00 (location to be confirmed) An additional workshop may be planned on 31 May, if required

**Should read:**

Info-sessions on this call for proposals will be held on (local time):

Session for Officials from the Yerevan Municipality Department for Education and Department of Culture	<b>18 May 2021</b> , 15:00. Indicative duration: 2 hours (at Yerevan Municipality)
--	--

Պոտենցիալ դիմորդների համար	<b>19 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 15:00, Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3o9Y2O8">https://bit.ly/3o9Y2O8</a> <b>21 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 15:00, Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>
Նախապատրաստական դասընթաց՝ պոտենցիալ դիմորդների համար	<b>26 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 11:00 (վայրը որոշված չէ) Անհրաժեշտության դեպքում լրացուցիչ դասընթաց կարող է նախատեսվել մայիսի 31-ին

Sessions for potential Applicants	<b>19 May 2021</b> , 15:00, Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3o9Y2O8">https://bit.ly/3o9Y2O8</a> <b>21 May 2021</b> , 15:00 Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>
Potential Applicant Application Preparation Workshop	<b>26 May 2021</b> , 11:00 (location to be confirmed) An additional workshop may be planned on 31 May, if required

**Կետ 2.3 Հայտերի գնահատում ԵՎ ընտրություն ԲԱՅՆ 3 – ՍՏՈՒԳՈՒՄ**

*Փոխարենը*

**ԻՆԴԻԿԱՏԻՎ ԺԱՍԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ**

Գործողություն	Ամսաթիվ	Ժամ
<b>1. Հայտարարություն</b>	<b>14 մայիս 2021թ.</b>	==
<b>2. Տեղեկատվական օրեր</b>		
Երևանի քաղաքապետարանի կրթության և մշակույթի վարչության աշխատակիցների համար տեղեկատվական հանդիպում:	<b>18 մայիս 2021թ.</b> , Երևանի քաղաքապետարան	15:00 Հայաստանյան ժամանակով
Պոտենցիալ դիմորդների համար	<b>19 մայիս 2021թ.</b> , Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3o9Y2O8">https://bit.ly/3o9Y2O8</a> <b>21 մայիս 2021թ.</b> , Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>	15:00 Հայաստանյան ժամանակով 15:00 Հայաստանյան ժամանակով
Նախապատրաստական դասընթաց՝ պոտենցիալ դիմորդների համար	<b>28 մայիս 2021թ.</b> , ժամը 11:00 (վայրը որոշված չէ) Անհրաժեշտության դեպքում լրացուցիչ դասընթաց կարող է նախատեսվել մայիսի 31-ին	11:00 Հայաստանյան ժամանակով
<b>3. Հարցերի պարզաբանման վերջանաժամկետ</b>	<b>4 հունիս 2021թ</b>	18.00, Հայաստանյան ժամանակով
<b>4. Ենթադրամաշնորհ ատուի կողմից պարզաբանումների տրամադրման վերջին ամսաթիվ</b>	<b>9 հունիս 2021թ</b>	18.00, Հայաստանյան ժամանակով
<b>5. Հայտերի ընդունման վերջնաժամկետ</b>	<b>15 հունիս 2021թ</b>	18.00, Հայաստանյան ժամանակով
<b>6. Շնորհման ծանուցում</b>	<b>16 հունիս 2021թ</b>	==
<b>7. Գայմանագրի կնքում</b>	<b>1 սեպտեմբեր 2021թ</b>	==

**Point 2.3 Evaluation and selection of applications**

*Instead of:*

**INDICATIVE TIMETABLE**

ACTIVITY	DATE	TIME
<b>1. Announcement</b>	<b>14 May 2021</b>	==
<b>2. Info-days</b>		
<i>Session for Officials from the Yerevan Municipality Department for Education and Department of Culture</i>	<b>18 May 2021</b> Yerevan Municipality	15:00, Armenian time
<i>Potential Applicants (Zoom sessions)</i>	<b>19 May 2021</b> Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3o9Y2O8">https://bit.ly/3o9Y2O8</a> <b>21 May 2021</b> Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>	15:00, Armenian time  15:00, Armenian time
<i>Potential Applicants (application preparation workshop)</i>	<b>28 May 2021</b> - location to be confirmed (if necessary, additional session on 31 May 2021)	11:00, Armenian time
<b>3. Deadline for requesting any clarifications from the Sub-Granter</b>	<b>04 June 2021</b>	18.00, Armenian time
<b>4. Last date on which clarifications are issued by the Sub-Granter</b>	<b>09 June 2021</b>	==
<b>5. Deadline for submission of applications</b>	<b>15 June 2021</b>	18.00, Armenian time
<b>6. Notification of award</b>	<b>16 August 2021</b>	==
<b>7. Contract signature</b>	<b>01 September 2021</b>	==

**Պետք է լինի**

Գործողություն	Ամսաթիվ	Ժամ
1. Հայտարարություն	14 մայիս 2021թ.	==
2. Տեղեկատվական օրեր		
Երևանի քաղաքապետարանի կրթության և մշակույթի վարչության աշխատակիցների համար տեղեկատվական հանդիպում:	18 մայիս 2021թ., Երևանի քաղաքապետարան	15:00 Հայաստանյան ժամանակով
Պոտենցիալ դիմորդների համար	19 մայիս 2021թ., Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3o9Y2Q8">https://bit.ly/3o9Y2Q8</a> 21 մայիս 2021թ., Zoom հանդիպում՝ <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>	15:00 Հայաստանյան ժամանակով 15:00 Հայաստանյան ժամանակով
Նախապատրաստական դասընթաց՝ պոտենցիալ դիմորդների համար	26 մայիս 2021թ., ժամը 11:00 (վայրը որոշված չէ) Անհրաժեշտության դեպքում լրացուցիչ դասընթաց կարող է նախատեսվել մայիսի 31-ին	11:00 Հայաստանյան ժամանակով
3. Հարցերի պարզաբանման վերջնաժամկետ	4 հունիս 2021թ	18.00, Հայաստանյան ժամանակով
4. Ենթադրամաշնորհատուի կողմից պարզաբանումների տրամադրման վերջին ամսաթիվ	9 հունիս 2021թ	18.00, Հայաստանյան ժամանակով
5. Հայտերի ընդունման վերջնաժամկետ	15 հունիս 2021թ	18.00, Հայաստանյան ժամանակով
6. Շնորհման ծանուցում	16 հունիս 2021թ	==
7. Պայմանագրի կնքում	1 սեպտեմբեր 2021թ	==

**Should read:**

ACTIVITY	DATE	TIME
1. Announcement	14 May 2021	==
2. Info-days		
Session for Officials from the Yerevan Municipality Department for Education and Department of Culture	18 May 2021 Yerevan Municipality	15:00, Armenian time
Potential Applicants (Zoom sessions)	19 May 2021 Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3o9Y2Q8">https://bit.ly/3o9Y2Q8</a> 21 May 2021 Zoom meeting <a href="https://bit.ly/3tNW7QQ">https://bit.ly/3tNW7QQ</a>	15:00, Armenian time 15:00, Armenian time
Potential Applicants (application preparation workshop)	26 May 2021 - location to be confirmed (if necessary, additional session on 31 May 2021)	11:00, Armenian time
3. Deadline for requesting any clarifications from the Sub-Granter	04 June 2021	18.00, Armenian time
4. Last date on which clarifications are issued by the Sub-Granter	09 June 2021	==
5. Deadline for submission of applications	15 June 2021	18.00, Armenian time
6. Notification of award	16 August 2021	==
7. Contract signature	01 September 2021	==

**Կետ 4 – ՀԱՎԵԼՎԱԾՆԵՐԻ ՑԱՆԿ**

**Point No 4 – LIST OF ANNEXES**

**Փոխարենը**

**Instead of:**

**ՄԱՍ Ա – ՀԱՎԵԼՎԱԾՆԵՐ ՈՐՈՆԸ ՊԵՏԵ Է ԼՐԱՅՆԵԼ**

**PART A – ANNEXES TO BE COMPLETED**

Հավելված A.I: Ենթադրամաշնորհի հայտի ձև (Word format)

Annex A.I: Sub-Grant Application Form (Word format)

Հավելված A.II: Բյուջե (Excel format)

Annex A.II: Budget (Excel format)

Հավելված A.III: Ֆինանսական նույնականացման ձև

Annex A.III: Financial identification form

Հավելված A.IV: Իրավաբանական անձի թերթիկ

Annex A.IV: Legal entity sheet

**ՄԱՍ Բ – ՓԵՏԱՑԱԹՂՂԵՐ ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ**

**PART B - DOCUMENTS FOR INFORMATION**

Հավելված B.I: Ենթադրամաշնորհային պայմանագիր

Annex B.I: Sub-Grant Contract

Հավելված B.II: Վերջնական հաշվետվություն (նկարագիր)– ձև

Annex B.II: Final Report (Narrative) – Template

Հավելված B. III: Վերջնական հաշվետվություն (ֆինանսական) – ձև

Annex B. III: Final Report (Financial) – Template

**Պետք է լինի**

**ՄԱՍ Ա – ՀԱՎԵԼՎԱԾՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԵՏՔ Է ԼՐԱՑՆԵԼ**

Հավելված A.I: Ենթադրամաշնորհի հայտի ձև  
(Word format)

Հավելված A.II: Բյուջե (Excel format)

**ՄԱՍ Բ – ՓԱՏԱԹՂԹՂԵՐ ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ**

Հավելված B.I: Ենթադրամաշնորհային պայմանագիր

Դիմորդների համար ուղեցույցի մնացած բոլոր պայմանները մնում են անփոփոխ: Դիմորդների համար ուղեցույցում վերը նշված ուղղումները կազմում են ուղեցույցի բաղկացուցիչ մաս:

**Should read:**

**PART A – ANNEXES TO BE COMPLETED**

Annex A.I: Sub-Grant Application Form (Word format)

Annex A.II: Budget (Excel format)

**PART B - DOCUMENTS FOR INFORMATION**

Annex B.I: Sub-Grant Contract

All other terms and conditions of the Guidelines for Applicants remain unchanged. The above corrections to the Guidelines for Applicants are integral part of the Guidelines for Applicants.